



C E R T I F I C A T E

awarded to

Rostov-on-Don Electric Locomotive Repair Plant branch of "Zeldorremash"
JSCo

Stavskogo, 1/5
344001 Rostov-on-Don
Russian Federation

AFNOR Certification

confirms, as an IRIS approved certification body, that the Management System of the
above organization has been assessed and found to be in accordance with the

International Railway Industry Standard (IRIS) Revision 02, May 2009

for the activity of Design and development & Manufacturing & Maintenance
for the scopes of certification 5 (Propulsion), 18 (Rolling stock), 20 (Single railway
components)

FOR THE PRODUCTS OF ELECTRIC LOCOMOTIVES, GEARS AND SINGLE RAILWAY
COMPONENTS FOR RAILWAY TRANSPORT.

Certificate valid from: 24/01/2013

Certificate valid until: 29/11/2015 *

Current date: 29/01/2013

Certificate-Register-No.: 2013/53424.1

* Providing that the subsequent surveillance audits are successful before the anniversary of this validity date.

This document has been produced by the Audit-Tool V. 4.0.2.6

licensed to AFAQ AFNOR CERTIFICATION, on 04/03/2013

©2013 UNIFE. All rights reserved.



Enclosure 1 of Certificate No.: 2013/53424.1

**Rostov-on-Don Electric Locomotive Repair Plant branch of "Zeldorremash" JSCo
Stavskogo, 1/5
344001 Rostov-on-Don
Russian Federation**

The location is supported by the following remote locations:

Address	Scope / Process
JSCo «ZELDORREMMASH» Oktyabrskaya No. 5, build.8 Moscow / Russian Federation	7.2/7.4/5.1-5.6/4.1/4.2/4.3/4.4/7.7
Engineering Center Polzunova, 1A Yaroslavl / Russian Federation	7.3/4.2.3

Current date: 29/01/2013

Certificate-Register-No.: 2013/53424.1

* Providing that the subsequent surveillance audits are successful before the anniversary of this validity date.

This document has been produced by the Audit-Tool V. 4.0.2.6

licensed to AFAQ AFNOR CERTIFICATION, on 01/03/2013

©2013 UNIFE. All rights reserved.